



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

01-04-2021

Matin

Donderdag

01-04-2021

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Adoption de l'ordre du jour	1	Goedkeuring van de agenda	1
PROJETS ET PROPOSITIONS	1	ONTWERPEN EN VOORSTELLEN	1
Projet de loi contenant le deuxième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 (1875/1-3)	1	Wetsontwerp houdende de tweede aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (1875/1-3)	1
<i>Discussion générale limitée</i>	1	<i>Beperkte algemene bespreking</i>	1
<i>Orateurs:</i> Benoît Piedboeuf , rapporteur, Sander Loones , Gilles Vanden Burre , président du groupe Ecolo-Groen, Wouter Vermeersch , Christian Leysen , Steven Matheï , Marco Van Hees , Vanessa Matz , Eva De Bleeker , secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice et de la Mer du Nord		<i>Sprekers:</i> Benoît Piedboeuf , rapporteur, Sander Loones , Gilles Vanden Burre , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Wouter Vermeersch , Christian Leysen , Steven Matheï , Marco Van Hees , Vanessa Matz , Eva De Bleeker , staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie en Noordzee	
<i>Discussion des articles</i>	18	<i>Bespreking van de artikelen</i>	18
Projet de loi modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires (1816/1-3)	18	Wetsontwerp tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen (1816/1-3)	18
<i>Discussion générale</i>	18	<i>Algemene bespreking</i>	18
<i>Orateurs:</i> Nahima Lanjri , rapporteur, Sophie Thémont , Ellen Samyn , Karine Lalieux , ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris		<i>Sprekers:</i> Nahima Lanjri , rapporteur, Sophie Thémont , Ellen Samyn , Karine Lalieux , minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris	
<i>Discussion des articles</i>	20	<i>Bespreking van de artikelen</i>	20

SEANCE PLENIERE

du

JEUDI 01 AVRIL 2021

Matin

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 01 APRIL 2021

Voormiddag

La séance est ouverte à 10 h 34 par Mme Eliane Tillieux, présidente.

Ministres du gouvernement fédéral présentes lors de l'ouverture de la séance: Mmes Sarah Schlitz et Eva De Bleeker.

La **présidente**: Suite à la série d'attentats commis au Mozambique le 24 mars par des djihadistes du groupe terroriste État islamique et à la prise de la ville portuaire de Palma, j'ai envoyé une lettre à la présidente du Parlement mozambicain afin de lui faire part de ma profonde indignation face à ces actes atroces qui ont fait des dizaines de victimes.

01 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour des séances d'aujourd'hui et des 21 et 22 avril.

Pas d'observation? (*Non*) L'ordre du jour est approuvé.

Projets et propositions**02 Projet de loi contenant le deuxième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 (1875/1-3)**

Conformément à l'article 116 du Règlement, le projet de loi fait l'objet d'une discussion générale limitée.

Discussion générale limitée

02.01 Benoît Piedboeuf, rapporteur: Ce projet de loi contient le deuxième ajustement du Budget général des Dépenses pour 2021.

De vergadering wordt geopend om 10.34 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de dames Sarah Schlitz en Eva De Bleeker.

De **voorzitster**: Naar aanleiding van de reeks aanslagen die jihadisten van de terreurgroep Islamitische Staat op 24 maart in Mozambique gepleegd hebben en van de inname van de havenstad Palma, heb ik de voorzitter van het Mozambikaanse Parlement een brief gestuurd om uiting te geven aan mijn diepe verontwaardiging over die afschuwelijke daden, die tientallen slachtoffers gemaakt hebben.

01 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergaderingen van vandaag en van 21 en 22 april.

Geen bezwaar? (*Nee*) De agenda is goedgekeurd.

Ontwerpen en voorstellen**02 Wetsontwerp houdende de tweede aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (1875/1-3)**

Overeenkomstig artikel 116 van het Reglement wordt een beperkte algemene bespreking gehouden.

Beperkte algemene bespreking

02.01 Benoît Piedboeuf, rapporteur: Het voorliggende wetsontwerp omvat de tweede aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting

voor het begrotingsjaar 2021.

La secrétaire d'État au Budget a développé son exposé introductif au présent projet, qui porte sur l'augmentation de la provision corona de 1,186 milliard d'euros. Cette augmentation est nécessaire, eu égard aux circonstances actuelles de la crise pandémique.

Les thèmes suivants ont été abordés: subventions aux opérateurs télécom pour les projets visant à réduire la fracture numérique, montants à payer d'urgence à la BCE dans le cadre de fonds paneuropéens, augmentation de la provision corona, prêt à skeyes, prêt à l'ASBL Belgium Slot Coordination, double droit passerelle, budget pour les hôpitaux. Un débat au sujet des transferts Nord-Sud s'est également déroulé.

L'ensemble du projet a été adopté, tel que déposé, par vote nominatif de 10 voix pour, 2 contre et 3 abstentions.

02.02 Sander Loones (N-VA): Nous examinons aujourd'hui la provision comprise dans le budget afin de payer une série de coûts *one shot* liés au corona. Le budget initial prévoyait 907 millions d'euros alors que chacun savait pertinemment que ce montant ne suffirait pas.

Si ce débat à lieu aujourd'hui, c'est parce qu'il se pose un problème structurel concernant le budget. Le gouvernement Vivaldi a décidé de distribuer de l'argent, qui est traditionnellement mis de côté, à une série de ministres pour faire régner la paix au sein de la coalition. La provision a déjà fait l'objet d'une affectation interdépartementale alors qu'en principe, elle n'est pas utilisée de cette manière. C'est pourquoi nous devons constamment trouver de nouveaux moyens et il devient également particulièrement difficile de savoir ce qu'il advient de cet argent. L'ancien ministre Clarinval organisait et l'actuelle secrétaire d'État De Bleeker organise toujours des briefings mais en dépit de ces réelles tentatives de transparence, il est très difficile de conserver une vue d'ensemble, précisément parce que l'on ne recourt pas aux méthodes adéquates pour confectionner et contrôler un budget.

Nous avons fait preuve de bonne volonté à l'égard du gouvernement. Nous avons ainsi accepté de voter dès aujourd'hui sur cet ajustement budgétaire alors que l'examen en commission n'a eu lieu que mardi dernier. Il n'y a même pas de rapport écrit.

De staatssecretaris voor Begroting heeft in haar inleidende uiteenzetting dit ontwerp, dat betrekking heeft op de verhoging van de coronavoorziening met 1,186 miljard euro, nader toegelicht. Die verhoging is in het licht van de huidige omstandigheden van de pandemiecrisis onvermijdelijk.

De volgende thema's zijn aan bod gekomen: subsidies aan de telecomoperators ten behoeve van projecten met het oog op het verkleinen van de digitale kloof, dringende betalingen aan de Europese Investeringsbank in het kader van het Pan-Europees fonds, verhoging van de coronavoorziening, lening aan skeyes, lening aan de vzw Belgium Slot Coordination, dubbel overbruggingsrecht, budget voor de ziekenhuizen. Er werd ook een debat over de noord-zuidtransfers gevoerd.

Het gehele ontwerp werd zoals ingediend aangenomen met 10 stemmen voor, 2 tegen en 3 onthoudingen.

02.02 Sander Loones (N-VA): Vandaag bespreken we de provisie die inbegrepen is in de begroting om een aantal eenmalige coronakosten te betalen. In de initiële begroting stond 907 miljoen euro ingeschreven, terwijl iedereen al wist dat dat bedrag niet zou volstaan.

We houden vandaag ook dit debat omdat er iets structureel fout is met de begroting. De paars-groene regering heeft beslist om geld dat traditioneel aan de kant wordt gezet, uit te delen aan de verschillende ministers om de vrede binnen de coalitie af te kopen. De provisie werd al interdepartementaal bestemd, terwijl dat geld daarvoor normaal gezien niet wordt gebruikt. Daardoor moeten we constant geld bijpompen en wordt het ook bijzonder moeilijk om te volgen wat er precies met dat geld gebeurt. De vorige minister Clarinval en huidig staatssecretaris De Bleeker hielden en houden regelmatig debriefings, maar ondanks die serieuze poging tot transparantie is het zeer moeilijk om het overzicht te bewaren, precies omdat geen gebruik wordt gemaakt van de geëigende methodes om een begroting op te stellen en te controleren.

Wij zijn de regering ter wille geweest. Wij hebben immers de bereidheid getoond om vandaag al te stemmen over deze begrotingsaanpassing, terwijl de bespreking in de commissie pas dinsdag werd gevoerd. Er is zelfs geen schriftelijk verslag van het

Cette méthode laisse déjà à désirer. Tous les parlementaires devraient avoir l'occasion de prendre connaissance des débats de manière approfondie, sur la base d'un rapport écrit. Il s'agit notamment d'un budget complémentaire pour une banque de bons à valoir corona et de nombreux millions supplémentaires pour la SNCB dans le cadre des mesures contre le corona. Les membres de la commission Mobilité auraient dû avoir l'occasion de se pencher sur ces moyens supplémentaires.

Ce que nous faisons aujourd'hui n'est pas normal. Trois raisons justifient que nous le fassions malgré tout.

En particulier en temps de crise, les citoyens ne peuvent être les victimes d'une politique budgétaire négligente.

Nous le faisons également par respect pour la secrétaire d'État, car ce n'est pas son budget à elle. Ce budget a été confectionné au cours de négociations nocturnes entre les partenaires de la Vivaldi et il s'agit donc en réalité du budget de M. De Croo, dont je regrette au passage l'absence.

La troisième raison, c'est que les engagements contractés doivent être tenus. La secrétaire d'État a fait de belles promesses en commission. Ce budget doit devenir le sien dans le prolongement des promesses qu'elle a faites. Son véritable baptême du feu suivra à l'occasion du contrôle budgétaire.

La secrétaire d'État s'est donnée elle-même des devoirs à faire. La première tâche qu'elle s'est elle-même imposée, à savoir garantir davantage de transparence, est la cause de ma plus grande déception. Quant à son engagement concernant un meilleur retour vers les moyens de la provision corona, nous disposons d'une série de montants détaillés mais les moyens pour la Santé publique sont scindés en deux montants globaux pour les crédits d'engagement et les crédits de liquidation. Nous souhaitons obtenir les détails aujourd'hui encore. Il en avait été convenu ainsi et la secrétaire d'État s'était engagée en ce sens.

Le deuxième devoir à domicile que la secrétaire d'État s'est imposé concerne les provisions, une technique à laquelle il est généralement recouru de manière abusive. La Cour des comptes rappelle en effet que l'utilisation de provisions interdépartementales et autres empêche que l'on puisse se faire une image précise des moyens prévus pour mettre en œuvre la politique souhaitée,

debat beschikbaar. Die methode is niet netjes. Alle parlementsleden zouden de kans moeten krijgen om die debatten grondig na te lezen. Het gaat onder meer om extra budget voor een coronavoucherbank en om vele extra miljoenen voor de NMBS om maatregelen te nemen tegen corona. De leden van de commissie Mobiliteit hadden zich daarover moeten kunnen buigen.

Wat we vandaag doen, is niet normaal. Er zijn echter drie redenen om het toch te doen.

Zeker in crisistijden mag de burger niet het slachtoffer worden van het slordige begrotingsbeleid.

We doen het ook uit respect voor de staatssecretaris, want het is niet haar begroting. Ze kwam tot stand tijdens een nachtelijke onderhandeling tussen de paars-groene partijen, waardoor het eigenlijk de begroting is van de heer De Croo. Ik betreur overigens de afwezigheid van de premier.

De derde reden is dat beloftes moeten worden nagekomen. De staatssecretaris heeft mooie beloftes gedaan in de commissie. Dit moet een begroting-De Bleeker worden in lijn met de beloften van de staatssecretaris. Haar echte vuurdoop volgt tijdens de begrotingscontrole.

De staatssecretaris heeft zichzelf huiswerk gegeven. Over de eerste taak die de staatssecretaris zichzelf heeft opgelegd – meer transparantie – ben ik nog het meest teleurgesteld. Wat de toezegging betreft inzake een degelijker terugkoppeling over de middelen uit de coronaprovisie die al zijn besteed, beschikken we over een aantal gedetailleerde bedragen, maar worden de middelen voor Volksgezondheid opgesplitst in twee globale bedragen voor vastleggingskredieten en vereffeningskredieten. Wij willen die details nog vandaag. Dat was zo afgesproken en de staatssecretaris had zich daartoe geëngageerd.

Een tweede huistaak voor de staatssecretaris schuilt in de provisies, een techniek die eigenlijk wordt misbruikt. Het Rekenhof herinnert er immers aan dat het gebruik van interdepartementale en andere provisies belet om een correct beeld te krijgen van de gebudgetteerde middelen om het beleid uit te voeren, wat de transparantie van de begroting fnuikt. Het Rekenhof adviseert daarom

ce qui met à mal la transparence du budget. La Cour des comptes conseille dès lors d'affecter les crédits selon des lignes budgétaires précises. Nous lisons également dans l'exposé des motifs de ce projet de loi que l'on veut limiter la provision corona à des dépenses difficiles à prévoir ou à déterminer avec précision. Les intentions sont donc là, les actes doivent à présent suivre.

La ministre De Sutter obtient ainsi 6 millions d'euros pour la fracture numérique mais on ignore encore comment ce montant sera précisément affecté. La secrétaire d'État devra à l'avenir veiller à une plus grande clarté.

Une troisième tâche consiste à dissiper le sentiment donné par le gouvernement, que l'approbation de cette provision corona nous mettrait à l'abri sur le plan budgétaire jusqu'en juin. Rien n'est toutefois moins vrai puisque nous allons être confrontés à une déferlante de coûts qui n'ont été intégrés ni dans les provisions ni dans le budget alors que, par ailleurs, les marges budgétaires sont déjà épuisées parce que le gouvernement a dû acheter la paix au sein de sa coalition. Les problèmes arriveront bientôt pour la secrétaire d'État. Si les coûts connus des vaccins avaient été inscrits dans le budget du SPF Santé publique, ceux-ci ne devraient pas à présent être financés par le biais de la provision et ce montant aurait pu être affecté à d'autres dépenses. Le budget à l'examen ne donne donc pas une vision honnête de la réalité. Prenons l'exemple des 140 millions d'euros de mesures de soutien fiscales supplémentaires du ministre Van Peteghem qui, selon la secrétaire d'État, devront être puisés dans le budget général, lequel ne dispose cependant d'aucune réserve.

Deuxième exemple: l'aide supplémentaire apportée à l'horeca, à propos de laquelle nous avons pu lire quantité d'informations dans les journaux mais dont nous n'entendons guère parler ici au Parlement. Le secteur horeca doit pouvoir se préparer sérieusement en adaptant ses systèmes de caisse, et ce, le plus tôt possible.

Troisième exemple: le double droit passerelle promis aux entrepreneurs par le ministre de l'Économie, M. Clarinval, mais pour lequel il n'a pas reçu le soutien du premier ministre ni des autres partis du gouvernement. D'où la nette impression que les partis dits "Vivaldi" cherchent à damer le pion au président un peu trop remuant du MR, dans une démarche purement politique. Tous les entrepreneurs qui doivent travailler à présent en recourant à des listes de réservation, en sont les victimes.

om de kredieten te bestemmen op precieze begrotingslijnen. Wij lezen ook in de toelichting bij dit wetsontwerp dat men de coronaprovisie wil beperken tot moeilijk op voorhand te voorspellen of exact te bepalen uitgaven. Het voornemen is er dus al, nu nog de beleidsdaden.

Zo krijgt minister De Sutter 6 miljoen euro voor de digitale kloof, maar is nog niet duidelijk hoe dat bedrag zal worden besteed. De staatssecretaris zal in de toekomst voor meer duidelijkheid moeten zorgen.

Een derde taak schuilt in het feit dat men een sfeer creëert als zouden we met de goedkeuring van deze coronaprovisie budgettair veilig zijn tot juni. Dat klopt echter niet, want er komen heel wat kosten op ons af die noch in de provisies, noch in de begroting zijn opgenomen, en dat terwijl alle marges in de begroting al zijn uitgeput omdat deze regering de vrede moest afkopen. Zo zal de staatssecretaris sneller in de problemen komen. Indien de bekende kosten voor de vaccins waren ingeschreven in de begroting van de FOD Volksgezondheid, zouden ze nu niet moeten worden gefinancierd via de provisie en kon men dat bedrag vandaag voor iets anders bestemmen. Deze begroting geeft zo geen eerlijk beeld van de realiteit. Kijk maar naar de extra fiscale steunmaatregelen ten bedrage van 140 miljoen euro van minister Van Peteghem die volgens de staatssecretaris moeten worden betaald uit de algemene begroting, waar echter geen reserves zijn.

Een tweede voorbeeld is de extra steun voor de horeca, waarover we heel wat lezen in de kranten, maar niets horen in dit Parlement. De horeca moet zich daar ook degelijk op kunnen voorbereiden, door hun kassasystemen aan te passen, en beter vroeg dan laat.

Een derde voorbeeld is het dubbel overbruggingsrecht, dat door de minister van Economie Clarinval aan de ondernemers werd toegezegd, maar waarvoor hij geen steun kreeg van de premier of van de andere regeringspartijen. Men krijgt zo sterk de indruk dat de Vivaldipartijen de wat al te mondige voorzitter van de MR een hak wilden zetten, wat een puur politieke demarche is. En alle ondernemers die nu met reserveringslijsten moeten werken, zijn daarvan het slachtoffer.

02.03 Benoît Piedboeuf (MR): En boutade, si Georges-Louis Bouchez n'existait pas, il faudrait l'inventer pour alimenter les interventions de mes collègues.

S'agissant du double droit passerelle, il y a un problème de sémantique. Le Comité de concertation a déclaré que les commerces seraient fermés mais pourraient fonctionner sur rendez-vous. En revanche, l'arrêté dit que les commerces sont ouverts mais ne peuvent fonctionner que sur rendez-vous. À ce moment-là, la loi ne s'applique pas, les commerçants peuvent bénéficier du droit passerelle simple si leur chiffre d'affaires a baissé de 40 %. Si leur commerce ne peut fonctionner sur rendez-vous, ils peuvent opter pour la fermeture et bénéficier à ce moment du double droit passerelle.

Pour moi, un restaurateur ou un cafetier de Flandre, de Bruxelles ou de Wallonie devrait être traité de la même manière. Je sais que vous ne partagez pas cet avis: c'est l'arrogance des riches.

02.04 Sander Loones (N-VA): M. Clarinval n'est pas en tort: il a seulement défendu son secteur en insistant pour que le double droit passerelle puisse être appliqué. Si le gouvernement affirme aider les entrepreneurs en difficulté, il doit réellement s'y employer. La décision revient au cabinet restreint. D'aucuns pourraient peut-être reprocher à Mme Wilmès, ministre MR, de ne pas en avoir fait son cheval de bataille, mais les fautes sont le premier ministre et MM. Van Quickenborne et Dermagne. Les autres vices-premiers ministres n'ont fait que suivre le mouvement.

La Belgique recevra 5,9 milliards d'euros de l'Union européenne dans le cadre du plan de relance. Le fédéral s'est déjà servi de 1,2 milliard d'euros. La liste des projets à financer étant trop longue, la logique voudrait que certains passent à la trappe. Pourtant, le gouvernement entend réaliser chacun de ces projets. Il faudra donc trouver l'argent nécessaire par un moyen ou un autre.

L'achat de la paix au sein de la coalition arc-en-ciel ne laisse pas la moindre marge à ce budget. Le budget inclut 130 % de projets. Il faut ramener ce pourcentage à 100. Le gouvernement doit trouver 400 millions d'euros. Où les dénicherait-il? Nous aurions souhaité de plus amples précisions à ce sujet.

De plus, eu égard à la concertation sociale en cours, la rubrique des coûts n'est pas encore clôturée. Que coûtera l'huile à mettre dans les rouages pour acheter un accord entre les partenaires sociaux? Sur une chaîne de radio

02.03 Benoît Piedboeuf (MR): Het is een boutade, maar als Georges-Louis Bouchez niet bestond, zouden ze hem moeten uitvinden om input te leveren voor de betogen van de collega's.

Wat het dubbele overbruggingsrecht betreft, ontspint zich een semantische discussie. Het Overlegcomité heeft verklaard dat de winkels moeten sluiten, maar op afspraak klanten mogen ontvangen. Het besluit bepaalt dat de winkels open zijn, maar dat winkelen enkel op afspraak kan. Op dat moment geldt de wet niet en kunnen de handelaars aanspraak maken op het enkele overbruggingsrecht als ze een omzetverlies met 40 % kunnen aantonen. Als winkelen op afspraak niet mogelijk is, kunnen ze de zaak sluiten en dan genieten ze het dubbele overbruggingsrecht.

Een restaurant- of caféhouder moet op dezelfde manier behandeld worden in Vlaanderen, Brussel of Wallonië. Ik weet dat u die mening niet deelt: dat is de arrogantie van de rijken.

02.04 Sander Loones (N-VA): De fout ligt niet bij minister Clarinval, die enkel voor zijn sector opkwam door te pleiten voor het dubbele overbruggingsrecht. Als de regering zegt dat ze de ondernemers die het moeilijk hebben, zal ondersteunen, dan moet ze dat ook doen. Het is het kernkabinet dat de beslissing heeft genomen. Men kan MR-minister Wilmès misschien verwijten dat ze er geen breukpunt van heeft gemaakt, maar de echte schuld ligt bij de premier en bij de vicepremiers Van Quickenborne en Dermagne. De andere vicepremiers zijn gevolgd.

België krijgt 5,9 miljard euro van de EU voor het relanceplan. Daarvan heeft het federale niveau 1,2 miljard euro afgeroomd. De lijst met te financieren projecten is te lang, er moet worden geschrapt. Dat lijkt evident, maar deze regering wil alle projecten uitvoeren. Daar moet op een of andere manier geld voor worden gevonden.

Om de paars-groene vrede af te kopen, bevat deze begroting geen enkele marge. Er is voor 130 % aan projecten. Dat moet worden teruggebracht tot 100 %. Er moet 400 miljoen euro worden gevonden. Waar zal het geld vandaan komen? Daarover zouden wij graag wat meer duidelijkheid krijgen.

Bovendien komen er nog kosten aan, gelet op het sociaal overleg dat aan de gang is. Hoeveel smeer zal er gevonden moeten worden om daar een akkoord af te kopen? Op de Franstalige radio zei staatssecretaris De Bleeker dat ze streng toekijkt.

francophone, la secrétaire d'État De Bleeker a déclaré qu'elle veillera au grain. Elle devra être extrêmement attentive.

Quand une ligne budgétaire spécifique sera-t-elle inscrite pour les vaccins?

Le gouvernement décide à présent d'injecter quelques centaines de millions d'euros supplémentaires dans la provision corona, mais la marge ne dépasse pas 30 millions d'euros. C'est extrêmement court. Une utilisation de la provision à mauvais escient et une comptabilisation douteuse font disparaître, de fait, les réserves.

La confection d'un budget en période de crise est une tâche ingrate. Les incertitudes sont multiples. Néanmoins, nul n'ignore que certains coûts sont incontournables. Je vous prie de bien vouloir les comptabiliser. Chacun verra alors que le trou budgétaire est encore plus grand, mais ce serait un signe d'honnêteté. Nous saurions au moins ce qui nous attend. La mise en place du système de contrôle annoncé par le ministre me satisfait en tout cas.

Les personnes qui ont droit aux allocations de chômage temporaire sont confrontées depuis des mois à de gigantesques files d'attente à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (CAPAC). Un montant de 4,7 millions d'euros a été dégagé dans la provision corona afin de recruter du personnel supplémentaire pour la CAPAC. Je serai particulièrement attentif à ce point. Ce gouvernement donne en effet l'impression d'être avant tout "un gouvernement syndical". Comment pourrait-il en être autrement dès lors que le président du plus grand parti socialiste indique soutenir les organisations syndicales à 200 %? Une impression qui ne peut être que renforcée dès lors qu'il apparaît que des personnes ne s'adressant pas à un syndicat mais à la CAPAC sont délibérément brimées. Nous veillerons donc très attentivement à ce que les retards soient résorbés et à ce que les allocations soient versées aux ayants droit sans qu'ils doivent s'affilier à l'une ou l'autre organisation syndicale.

Les difficultés liées à la confection d'un budget en temps de crise n'exonèrent pas le gouvernement de sa responsabilité de comptabiliser correctement les dépenses certaines. J'espère que tout à l'heure, le gouvernement ne se contentera pas de répondre en entonnant le refrain classique qui consiste à dire que la situation est complexe et que les choses doivent être examinées au jour le jour et au cas par cas. Les dépenses certaines peuvent être inscrites au budget. J'espère que le gouvernement

Ze zal zeer aandachtig moeten zijn.

Wanneer komt er een specifieke budgetlijn voor de vaccins?

We beslissen nu om een paar honderden miljoenen euro in de coronaprovisie bij te pompen, maar slechts 30 miljoen euro daarvan is marge. Dat is erg beperkt. Doordat de provisie niet correct wordt gebruikt en er niet eerlijk wordt geboekt, zijn er in feite geen reserves.

Budgetteren in een crisis is moeilijk. Er zijn veel onzekerheden. Van een aantal kosten weet men echter dat ze er aankomen. Ik vraag om die alsjeblieft te boeken. Iedereen zal dan zien dat de begroting nog meer in het rood gaat, maar dat zou wel eerlijk zijn. Dan weten we waar we voor staan. Ik ben in elk geval wel blij met het systeem van monitoring dat de minister opzet.

Bij de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen (HvW) zijn er al maanden gigantische wachttijden voor mensen die recht hebben op een tijdelijkewerkloosheidsuitkering. In de coronaprovisie werd een bedrag van 4,7 miljoen euro uitgetrokken voor extra personeel voor de Hulpkas. Ik zal daar nauwlettend op toezien. Deze regering geeft immers de indruk in de eerste plaats een vakbondsregering te zijn. Hoe kan het anders als de voorzitter van de grootste socialistische partij zegt voor 200 % achter de vakbonden te staan? Dat beeld wordt alleen maar versterkt als blijkt dat men mensen die niet naar de vakbond maar naar de Hulpkas gaan, doelbewust koeioneert. Wij zullen er dus zeer nauwgezet op toezien dat de achterstand daar wordt weggewerkt en dat mensen hun uitkering krijgen zonder dat ze verplicht worden zich bij een vakbond aan te sluiten.

Dat budgetteren in crisistijd niet eenvoudig is, ontslaat de regering niet van haar verantwoordelijkheid om de zekere uitgaven correct te boeken. Ik hoop dat het antwoord van de regering straks niet datzelfde riedeltje zal zijn als altijd, dat het allemaal zo moeilijk is en dat de zaken dag na dag, geval per geval, moeten worden bekeken. Wat zeker is, kan wel worden gebudgetteerd. Ik hoop dat de regering duidelijk zegt waarom ze dat niet doet. Maakt het misschien

expliquera clairement pourquoi il ne procède pas de la sorte. Serait-ce peut-être un élément d'un compromis politique? Si c'est le cas, que le gouvernement l'admette.

J'espère que le gouvernement ne reniera pas les intentions de la secrétaire d'État et que nous pourrions bientôt nous pencher sur un budget valable, transparent et clair.

02.05 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): La discussion d'ajustement budgétaire est un moment important car on y évalue l'application de l'accord de gouvernement et du budget. En temps ordinaire, on y décèle les choix politiques de la coalition qui peuvent engendrer des clivages idéologiques. Aujourd'hui, la discussion reflète la situation inédite de crise sanitaire, socioéconomique et de santé mentale, et sur laquelle des décisions difficiles ont dû être prises par le Codeco.

Cet ajustement budgétaire reflète les moyens mis à disposition pour lutter non seulement contre le coronavirus mais aussi pour soutenir les groupes fragilisés par cette crise et les secteurs économiques touchés.

Je reprendrai les secteurs bénéficiant d'un soutien, qui sont prioritaires pour mon groupe. Une somme de 30 millions d'euros est dédiée aux jeunes et étudiants qui vivent une grande détresse. Plus de 30 millions iront aux publics fragilisés. Les allocataires sociaux bénéficient d'une augmentation de revenus durant les deux premiers trimestres de 2021. Un soutien supplémentaire spécifique de près de 21 millions est prévu pour les artistes. L'INAMI bénéficie évidemment d'une aide. La mobilité reçoit, pour le premier trimestre, 163 millions.

Ces postes montrent que nous sommes au-delà d'un ajustement budgétaire classique. Ces moyens supplémentaires sont mis à disposition pour répondre à l'urgence et à la détresse sanitaire, socioéconomique et mentale. Nous soutenons pleinement ce qui est mis en œuvre dans cet ajustement.

En temps ordinaire, l'ajustement suscite de vifs débats, ce qui est normal car il dessine une vision politique. Dans ce cas-ci, le budget représente les soutiens de l'État dans un contexte pandémique dramatique. Même si certains ont été plus constructifs que d'autres, je ne comprends pas et je

deel uit van een politiek compromis? Erken dat dan.

Ik hoop dat de regering de voornemens van de staatssecretaris steunt en dat we binnenkort wel een deftige, transparante en duidelijke begroting zullen zien.

02.05 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): De bespreking van de begrotingsaanpassing is een belangrijk moment, want het is het moment waarop de toepassing van het regeerakkoord en de begroting geëvalueerd worden. In gewone tijden komen de politieke keuzes van de meerderheid dan boven die een ideologische splijtzwam kunnen vormen. Vandaag weerspiegelt de discussie de ongeziene situatie: ons land kampt met een gezondheids-, sociaal-economische en geestelijke gezondheids crisis, tijdens welke het Overlegcomité moeilijke beslissingen heeft moeten nemen.

Deze begrotingsaanpassing geeft weer welke middelen er ter beschikking gesteld worden, niet enkel voor de coronabestrijding, maar ook om de groepen die door deze crisis in een precarie situatie verkeren evenals de getroffen economische sectoren te steunen.

Ik zal de sectoren die steun krijgen en prioritair zijn voor mijn fractie opsommen. Er wordt 30 miljoen euro uitgetrokken voor de jongeren en studenten die het zeer moeilijk hebben. Meer dan 30 miljoen euro wordt gealloceerd ten behoeve van de kwetsbare groepen. De uitkeringstrekkers zullen tijdens de eerste twee kwartalen van 2021 een inkomensverhoging genieten. Er is bijna 21 miljoen euro uitgetrokken voor bijkomende specifieke steun voor de kunstenaars. Het RIZIV kan uiteraard op steun rekenen. Voor mobiliteit is er in het eerste kwartaal 163 miljoen euro geoordeeld.

Deze begrotingsposten tonen aan dat dit geen klassieke begrotingsaanpassing meer is. Deze bijkomende middelen worden beschikbaar gesteld om de gezondheids-, sociaal-economische en mentale gezondheids crisis te ondervangen. De regering kan op onze volledige steun rekenen voor deze begrotingsaanpassing.

In gewone tijden geeft een begrotingsaanpassing aanleiding tot felle debatten, en dat is normaal, want hierin kristalliseert zich een politieke visie. Nu weerspiegelt de begroting de overheidssteun in de dramatische context van een pandemie. Sommigen hebben zich constructiever opgesteld dan anderen,

regrette que l'on ne s'unisse pas politiquement dans cet effort collectif.

02.06 Wouter Vermeersch (VB): On a fait passer ce deuxième ajustement budgétaire en toute hâte par le Parlement en moins de 72 heures. Nous sommes frappés de constater à quel point les contrôles budgétaires sont effectués de manière superficielle, hâtive et nonchalante durant cette crise économique sans précédent.

La grève qui a été organisée cette semaine alors que le budget est dans le rouge est le résultat d'un gouvernement dominé par des partis francophones liés, qui plus est, à des syndicats. Nous ne sommes encore qu'en mai et le budget fédéral affiche déjà un solde négatif de plus de 4 milliards d'euros. Le déficit s'élèvera cette année à un peu moins de 30 milliards d'euros. En 2020, le déficit a augmenté beaucoup plus rapidement dans notre pays que chez nos voisins. Cela ressort des prévisions accablantes de la Banque centrale européenne (BCE). Le gouvernement se retranche derrière les dépenses liées à la crise du coronavirus, mais même sans cette crise, le déficit atteindrait 3 % en 2022.

Nous nous endettons beaucoup plus rapidement que nos voisins. Le taux d'endettement atteindra 120 % en 2023 et la Banque nationale estime que ce niveau constitue clairement un seuil de risque.

La paralysie de pans entiers de notre économie et l'instauration de mesures d'aide de plusieurs milliards ont propulsé les déficits et l'endettement vers des sommets historiques. La remontée des taux dissipe peu à peu l'illusion selon laquelle des taux bas auraient pu nous tirer d'affaire. Devrons-nous prévoir des réserves supplémentaires? Quels sont les projets de la secrétaire d'État au Budget sur ce plan? A-t-elle l'intention de réaliser des économies?

À partir de 2023, le déficit des entités fédérées va également augmenter pour atteindre 6 milliards d'euros. Les entités fédérées ont pris en charge une part importante des mesures sanitaires. Elle doivent apporter un appui supplémentaire aux secteurs touchés tels que l'horeca, le tourisme et l'événementiel. Le Bureau fédéral du Plan prévoit qu'en 2023, le déficit de la Wallonie et de la Communauté française sera supérieur de plusieurs milliards à celui de la Flandre. En 2026, le déficit budgétaire de la Wallonie, prise séparément, sera même plus important que celui de la Flandre.

02.07 Sander Loones (N-VA): En commission, le

mais ik begrijp niet en ik betreur dat men geen blijk geeft van politieke eensgezindheid voor deze collectieve inspanning.

02.06 Wouter Vermeersch (VB): Deze tweede begrotingsaanpassing werd in minder dan 72 uur door het Parlement geduwd. Het valt ons op hoe oppervlakkig, haastig en slordig begrotingscontroles tijdens deze ongeziene economische crisis worden uitgevoerd.

Dat er deze week gestaakt werd terwijl de begroting bloedrood kleurt, is het resultaat van een regering die gedomineerd wordt door francophone en vakbondgerelateerde partijen. Het is nog maar maart en de federale begroting zit al ruim 4 miljard euro in het rood. Het tekort zal dit jaar net geen 30 miljard euro bedragen. Het tekort is in 2020 in ons land veel sneller opgelopen dan in onze buurlanden. Dat blijkt ook uit vernietigende prognoses van de Europese Centrale Bank (ECB). De regering verschuilt zich achter corona-uitgaven, maar ook zonder corona zou het tekort oplopen tot 3 % in 2022.

Ook de schuldenlast loopt bij ons veel sneller op dan in onze buurlanden, tot 120 % in 2023, een duidelijke risicogrens volgens de Nationale Bank.

Het lamleggen van grote delen van onze economie en de vele miljarden aan steunmaatregelen hebben de tekorten en de schulden naar ongekende niveaus getild. De illusie dat wij daar dankzij de lage rentes wel zullen mee weggkomen, wordt nu stilaan doorprikt, aangezien de rentes opnieuw stijgen. Zullen wij bijkomende buffers moeten inbouwen? Welke plannen heeft de staatssecretaris voor Begroting in die zin? Is ze van plan om bezuinigingen door te voeren?

Vanaf 2023 zal ook het tekort in de deelstaten oplopen tot 6 miljard euro. De deelstaten hebben een belangrijk deel van de coronasteunmaatregelen op zich genomen. Zij moeten de getroffen sectoren zoals de horeca, de toerisme- en de evenementensector bijkomend ondersteunen. Het Planbureau voorspelt dat het deficit van de Franse Gemeenschap in 2023 miljarden hoger zal liggen dan het Vlaamse tekort. In 2026 zal het Waalse begrotingstekort alleen al groter zijn dan het Vlaamse.

02.07 Sander Loones (N-VA): In de commissie

Vlaams Belang a observé que le budget de l'exécutif flamand est nettement plus orthodoxe que tous les autres budgets du pays. À Bruxelles, les établissements horeca ont reçu environ 12 000 euros d'aide, 16 500 en Wallonie et 40 330 euros en Flandre. Un budget en ordre, disposant de plus de réserves, autorise une plus grande générosité. C'est le fruit du travail des ministres successifs Muyters, Tommelein et Diependaele.

02.08 Christian Leysen (Open Vld): M. Loones oublie le ministre Van Mechelen, à l'époque où il n'y avait pas de dette en Flandre. La modestie est de mise, car le déficit budgétaire de la Flandre s'élèvera à 5 à 6 milliards d'euros.

02.09 Sander Loones (N-VA): Un article, dont j'ai déjà recommandé la lecture à M. Leysen lors d'une réunion de commission et paru voici quelques semaines dans *La Libre Belgique*, dresse un aperçu des déficits budgétaires et des dettes. Le déficit budgétaire de la Communauté française et de la Région wallonne sera plus important en 2023 que celui de la Flandre, alors que la Belgique francophone ne représente que 23 % du PIB et la Flandre plus de 60 %.

02.10 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Dans cette crise, on ne peut faire de la concurrence inter-régionale. On peut comparer dans l'optique d'un *benchmarking* de gestion publique, mais pas ici.

Vous comparez des pommes et des poires, Monsieur Loones. Il est vrai qu'en montant brut, la Flandre aide davantage ses entrepreneurs et l'horeca. Bravo! Mais quelle est la Région qui a le plus investi dans les entrepreneurs en pourcentage de son budget? La Flandre a libéré l'équivalent de 5,3 % de son budget pour 2021. Bruxelles a investi 9,4 % du sien en aides directes aux entreprises. L'effort proportionnel est donc le plus important à Bruxelles, que vous devriez féliciter, Monsieur Loones.

02.11 Sander Loones (N-VA): Un entrepreneur n'a que faire de pourcentages, il veut de l'argent. Les entrepreneurs doivent percevoir concrètement cette aide dans leur portefeuille et dans ce domaine, les chiffres ne mentent pas. L'ouverture d'Ecolo au débat communautaire constitue une évolution intéressante. J'observe que M. Vanden Burre répond à des chiffres régionaux par des chiffres régionaux et éclaire ainsi les différences de culture politique.

merkte het Vlaams Belang op dat de Vlaamse begroting veel beter op orde is dan alle andere begrotingen in dit land. In Brussel hebben horecazaken zowat 12.000 euro steun gekregen, in Wallonië gaat het om 16.500 euro en in Vlaanderen is dat 40.330 euro. Dat kan natuurlijk als de begroting op orde is en daardoor wat meer reserves heeft. En dat is te danken aan de opeenvolgende ministers Muyters, Tommelein en Diependaele.

02.08 Christian Leysen (Open Vld): De heer Loones vergeet minister Van Mechelen, toen er geen schuld was in Vlaanderen. We moeten overigens bescheiden zijn, want Vlaanderen zal een begrotingstekort van 5 tot 6 miljard euro hebben.

02.09 Sander Loones (N-VA): Ik heb het de heer Leysen in de commissie al aangeraden, maar een paar weken geleden stond er in *La Libre Belgique* een overzicht van de begrotingstekorten en de schulden. Het begrotingstekort van de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest zal in 2023 groter zijn dan in Vlaanderen, terwijl Franstalig België maar 23 % van het bbp vertegenwoordigt en Vlaanderen meer dan 60 %.

02.10 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Concurrentie tussen de Gewesten is uit den boze in deze crisis. Men kan vergelijkingen trekken met het oog gericht op een *benchmarking* van het overheidsbeheer, maar niet in deze situatie.

U vergelijkt appels met peren, mijnheer Loones. Uit het oogpunt van de brutobedragen biedt Vlaanderen inderdaad meer steun voor zijn ondernemers en horecasector. Bravo! Maar welk Gewest heeft het meest geïnvesteerd in de ondernemers, uitgedrukt in percentage van de begroting? Vlaanderen trekt hiervoor het equivalent van 5,3 % van zijn begroting uit voor 2021. Brussel kent voor 9,4 % van zijn begroting directe steun toe aan de bedrijven. Proportioneel gezien levert Brussel dus een grotere begrotingsinspanning. Daarvoor zou u Brussel een pluim op de hoed moeten steken, mijnheer Loones.

02.11 Sander Loones (N-VA): Een ondernemer heeft niets aan procenten, maar wel aan centen. Ondernemers moeten de steun voelen in hun zakken en op dat vlak zijn de cijfers wat ze zijn. Interessanter is dat Ecolo begint open te staan voor het communautaire debat. Het is opvallend dat de heer Vanden Burre regionale cijfers beantwoordt met regionale cijfers en zo mee de verschillende beleidsculturen duidelijk maakt.

02.12 Wouter Vermeersch (VB): Nous nous réjouissons à l'idée de ce débat car celui-ci porte sur l'essence même du débat politique au Parlement: le débat institutionnel, indissociable de la question budgétaire. Contrairement à M. Piedboeuf, en effet, nous ne considérons pas que les entrepreneurs du secteur horeca flamands et wallons doivent bénéficier d'aides égales. Si la Flandre peut être plus généreuse, c'est précisément parce qu'elle est moins prodigue que l'État fédéral et la Wallonie.

Les gouvernements allemand et néerlandais peuvent cependant octroyer des aides encore plus substantielles à leur propre population et à leurs entreprises. Ils ne doivent pas traîner un poids mort, comme nous devons le faire en Flandre avec la Wallonie.

La crise sanitaire doit donc aussi être l'occasion d'augmenter le transfert de compétences à la Flandre. La Wallonie pourra ainsi prendre, elle aussi, son avenir en main. Le déficit cumulé de la Wallonie et de la Communauté française excédera celui de la Flandre, alors que cette dernière assure 60 % de la production économique belge et 70 % des recettes fiscales. Les choses étant ce qu'elles sont, ce seront, une fois encore, les Flamands qui devront aider à éponger les dettes wallonnes.

Par ailleurs, les investissements publics sont insuffisants. La Commission européenne et la BCE s'attendent à ce que les plans de relance ne suffisent pas pour permettre au moteur économique dans notre pays de reprendre ses tours. Onze économistes ont entre-temps demandé au gouvernement d'accélérer les réformes économiques. Un silence assourdissant règne toutefois concernant l'ambition d'atteindre un taux d'emploi de 80 % ou concernant le financement de l'augmentation des pensions minimales et la réforme des pensions y relative. Quelles réformes le secrétaire d'État va-t-il pouvoir faire passer dans ce gouvernement dominé par des partis qui choisissent systématiquement le camp de la non-réforme?

De plus, au début du mois dernier, un remodelage fondamental du système de recettes de l'UE a été adopté à la hâte par le Parlement. Cette décision qui pèsera lourdement sur le budget pendant les 40 années à venir a été discutée sans transparence ni ouverture dans une alcôve du Parlement. Quel contraste avec ce qui s'est passé en Allemagne, où la Cour constitutionnelle a été invitée à se pencher sur les objections formulées par les opposants à la décision relative aux ressources propres! Il est d'ailleurs inacceptable que nous ignorions toujours

02.12 Wouter Vermeersch (VB): Wij juichen dit debat toe, want het gaat over de essentie van het politieke debat in het Parlement: het institutionele debat, dat onlosmakelijk verbonden is met de begroting. Wij zijn het immers niet eens met de heer Piedboeuf, die vindt dat horecaondernemers in Vlaanderen en Wallonië op dezelfde manier ondersteund moeten worden. Vlaanderen kan nu eenmaal meer doen omdat Vlaanderen nu eenmaal beter op zijn centen past dan het federale niveau en dan Wallonië.

In Duitsland en Nederland kunnen ze echter nog veel meer doen voor hun eigen bevolking en hun ondernemingen. Daar hangt er immers geen blok aan het been, zoals wij in Vlaanderen Wallonië moeten meeslepen.

Deze coronacrisis moet dan ook aangewend worden om meer bevoegdheden naar Vlaanderen over te hevelen. Ook Wallonië kan op die manier zijn toekomst in eigen handen nemen. Het deficit van Wallonië en de Franse Gemeenschap zal hoger zijn dan het Vlaamse tekort, terwijl Vlaanderen goed is voor 60 % van de Belgische economie en voor 70 % van de belastinginkomsten. Zoals het nu staat zullen het eens te meer de Vlamingen zijn die de Waalse putten mogen helpen dempen.

Daarnaast hinken de overheidsinvesteringen te veel achterop. De Europese Commissie en de ECB verwachten dat de relanceplannen niet zullen volstaan om de economische motor in ons land opnieuw op toerental te krijgen. Ondertussen hebben elf economen aan de regering gevraagd spoed te zetten achter de economische hervormingen. Het blijft echter oorverdovend stil over het opkrikken van de werkgelegenheidsgraad tot 80 % of over de financiering van de hogere minimumpensioenen en de bijhorende pensioenhervorming. Welke hervormingen zal de staatssecretaris er doorkrijgen in deze regering die gedomineerd wordt door partijen die consequent de kant van de non-hervorming kiezen?

Bovendien werd begin deze maand een fundamentele hertekening van het inkomstensysteem van de EU door het Parlement gejaagd. Dit zal voor 40 jaar een ingrijpende impact hebben op de begroting, maar het werd zonder openheid en transparantie besproken, bij wijze van spreken in een achterkamertje van het Parlement. Wat een contrast met Duitsland, waar het Duitse grondwettelijk hof tussenkwam om zich te buigen over de bezwaren van de tegenstanders van het eigenmiddelenbesluit. Het is trouwens

quelle est précisément l'incidence budgétaire de cette décision sur le budget fédéral ou sur les budgets des entités fédérées. Pourquoi notre demande d'explications est-elle repoussée à chaque fois?

Dans la décision relative aux ressources propres, la secrétaire d'État évoque l'idée d'un préfinancement par le fédéral qui serait suivi d'un remboursement par les Régions. Comment envisage-t-elle concrètement cette piste?

La secrétaire d'État a également fait savoir qu'elle est sensible à la critique formulée par la Cour des comptes quant au deuxième ajustement de la provision corona. Cette réaction est étrange étant donné que la Cour des comptes a critiqué vertement la technique appliquée par le gouvernement. Les dépenses effectuées dans le cadre de la pandémie doivent être inscrites sur les lignes budgétaires adéquates. Le gouvernement explique qu'il ne suit pas ce procédé parce que la base légale fait encore défaut et que les montants évoluent encore en permanence. Ces arguments bancals ne permettent pas de défendre une provision.

La provision corona réserve 800 millions d'euros pour le budget des soins de santé, sans toutefois fournir de détails sur leur affectation. Nous venons de recevoir les chiffres – pas avant – et nous n'avons donc pas pu, une fois de plus, nous préparer au débat. Pourquoi, du reste, cette hâte soudaine? Dès le mois de décembre, nous savions que la provision corona ne pouvait raisonnablement pas suffire et le gouvernement a eu des mois pour anticiper un déficit. Les qualificatifs "superficiel" et "négligent" demeurent clairement les mots clés des débats budgétaires avec cet exécutif. Difficile de parler de bonne gouvernance.

02.13 Steven Matheï (CD&V): La présente proposition de loi augmente de pas moins de 380 millions d'euros la provision corona dans le budget. La troisième vague de la pandémie pèse lourdement sur le tissu économique et la santé publique et la facture est élevée. Le projet énumère les mesures qui ont été largement détaillées en commission par la secrétaire d'État. Toutes, sans exception, sont nécessaires, temporaires et urgentes et donc conformes aux critères. Ces mesures rendent cette période éprouvante plus supportable et c'est pourquoi nous soutiendrons ce projet de loi sans réserves.

02.14 Marco Van Hees (PVDA-PTB): Alors que le 1^{er} ajustement budgétaire n'a pas encore été soumis au Parlement, voici déjà le 2^{ème}. Il faut, bien

onaaanvaardbaar dat we nog steeds de precieze budgettaire impact op de federale begroting of de begrotingen van de deelstaten niet eens kennen. Waarom wordt onze vraag naar toelichting steeds opnieuw afgeblokt?

In het eigenmiddelenbesluit oppert de staatssecretaris het idee dat de federale overheid zou voorfinancieren en dat de Gewesten vervolgens terugbetalen. Hoe ziet ze dat concreet?

De staatssecretaris liet ook weten welwillend te staan tegenover de kritiek van het Rekenhof op de tweede aanpassing van de coronaprovisie. Dat is merkwaardig, want het Rekenhof is vernietigend over de techniek die de regering hanteert. Eigenlijk moeten de uitgaven voor corona op de juiste begrotingslijnen worden geschreven. De regering doet dat niet omdat er nog geen wettelijke basis is en omdat de bedragen nog voortdurend evolueren. Dat is natuurlijk larie en apekool, want beide redenen houden geen enkele steek om een provisie te verdedigen.

In de coronaprovisie wordt er voor de begroting gezondheidszorg 800 miljoen euro uitgetrokken, maar wel zonder details over de besteding ervan. We hebben de cijfers nu net gekregen – niet vooraf – en dus hebben we ons weer niet kunnen voorbereiden op het debat. Waarom moet trouwens alles ineens zo snel erdoor worden gejaagd? We wisten in december al dat de provisie voor corona onmogelijk kon volstaan en de regering had maanden de tijd om op een tekort te anticiperen. 'Oppervlakkig' en 'slordig' blijven duidelijk de sleutelwoorden in de begrotingsdebatten met deze regering. Goed bestuur kan je dat niet noemen.

02.13 Steven Matheï (CD&V): Dit wetsvoorstel verhoogt de coronaprovisie in de begroting met het substantiële bedrag van 380 miljoen euro. De derde golf heeft een grote invloed op het economisch weefsel en op de volksgezondheid en dat kost veel geld. In het ontwerp worden de maatregelen opgesomd die alle uitgebreid toegelicht zijn door de staatssecretaris in de commissie. Ze zijn zonder uitzondering noodzakelijk, tijdelijk en dringend en dat moeten ze ook zijn. Deze maatregelen maken deze moeilijke periode draaglijker en daarom zullen wij dit ontwerp overtuigd steunen.

02.14 Marco Van Hees (PVDA-PTB): De eerste begrotingsaanpassing werd nog niet eens ingediend bij het Parlement of de tweede ligt al voor. Er zijn

entendu, des moyens et un budget pour lutter contre la pandémie, mais on doit d'abord débattre de la méthode. Comme pour les arrêtés du gouvernement, qui n'ont pas été discutés au Parlement et ont été déclarés illégaux par la justice, on se passe ici de transparence en matière budgétaire.

Nous avons émis des critiques sur les provisions, et la Cour des comptes nous a rejoints dans cette critique. Ici, à nouveau, on a recours à des provisions, c'est-à-dire à une enveloppe fourre-tout avec laquelle le gouvernement peut faire ce qu'il veut, sans respect des principes démocratiques de base. Si l'on s'écarte du principe de la spécificité du budget, le contrôle parlementaire n'est plus satisfaisant, et c'est le cas quand on procède par provisions. Ce que l'on peut comprendre au moment où la pandémie éclate n'est plus valable un an plus tard.

Pour augmenter les moyens humains, quelques budgets sont prévus, à la CAPAC et à l'INASTI qui en ont bien besoin pour éviter des conséquences graves pour les bénéficiaires. Mais augmenter les moyens humains n'est pas du tout la tendance générale du texte. Les moyens et le personnel restent totalement insuffisants dans de nombreux services publics. En temps normal, c'était déjà le cas, mais avec la pandémie le problème est devenu encore plus criant.

Et on sait que ce gouvernement a programmé de sacrifier, au total, 5 000 emplois dans la fonction publique fédérale, alors qu'on ne s'en sort déjà pas aujourd'hui.

L'article 4 prévoit la possibilité de redistribuer, si nécessaire, les crédits de personnel pour financer la Banque européenne d'investissement. C'est inacceptable.

Le manque de moyens se voit aussi au niveau de l'Inspection du travail. Alors qu'on sait que 40 % des foyers de contamination se situent dans les entreprises, les contrôles y sont insignifiants, faute de personnel.

Concernant les CPAS, quelques budgets sont prévus pour aider les jeunes, mais le nombre de nouveaux dossiers a doublé en 20 ans en Wallonie, alors que le personnel n'a augmenté que de 2 %. Les CPAS wallons vont être amenés à traiter 100 000 dossiers supplémentaires d'ici 2022. Or, déjà aujourd'hui, le personnel des CPAS ne s'en sort pas.

natuurlijk middelen en een begroting nodig om de pandemie te bestrijden, maar we moeten eerst de werkwijze bespreken. Er was geen transparantie voor de besluiten van de regering, die niet in het Parlement besproken werden en onwettig verklaard zijn door justitie, en evenmin voor de begroting.

We hadden het gebruik van provisies bekritiseerd en het Rekenhof is ons daarin bijgetreden. Nu neemt men wederom zijn toevlucht tot provisies, dat wil zeggen een enveloppe voor van alles en nog wat waarmee de regering kan doen wat ze wil, zonder de democratische basisbeginselen in acht te nemen. Als men afwijkt van het principe van de specificiteit van de begroting, kan de parlementaire controle niet meer op gepaste wijze uitgeoefend worden, en dat is het geval wanneer men met provisies werkt. Dat men dat deed toen de pandemie uitbrak is begrijpelijk, maar een jaar later niet meer.

Om de personele middelen uit te breiden worden er enkele budgetten uitgetrokken voor de HvW en het RSVZ, die die middelen hard nodig hebben om ernstige gevolgen voor de begunstigden te voorkomen. De uitbreiding van de personele middelen strookt echter helemaal niet met de algemene strekking van de tekst. De middelen en het personeel blijven bij veel overheidsdiensten volstrekt ontoereikend. In normale tijden was dat al het geval maar met de pandemie is het probleem nog schrijnender geworden.

We weten bovendien dat de regering van plan is om in totaal 5.000 banen te schrappen bij de federale overheidsdiensten, terwijl ze nu al niet weten van welk hout pijlen te maken.

Artikel 4 voorziet in de mogelijkheid om, indien nodig, de personeelskredieten te herverdelen om de Europese Investeringsbank te financieren. Dat is onaanvaardbaar.

Het gebrek aan personele middelen doet zich ook voelen bij de Arbeidsinspectie. We weten dat 40 % van de besmettingshaarden zich in de bedrijven bevindt, maar door een tekort aan personeel is het aantal controles in de bedrijven miniem.

Wat de OCMW's betreft, werden er budgetten uitgetrokken voor steun voor jongeren, maar het aantal nieuwe dossiers is de voorbije 20 jaar verdubbeld in Wallonië, terwijl het personeelsbestand maar met 2 % is gegroeid. De Waalse OCMW's zullen tegen 2022 100.000 bijkomende dossiers moeten behandelen. Het OCMW-personeel verdrinkt nu al in het werk.

Une question qui se posera lorsqu'on abordera les recettes: celle des moyens financiers pour rencontrer les dépenses. Va-t-on, comme toujours, aller chercher dans la poche des travailleurs, augmenter les taxes, réduire les services publics, s'attaquer à la sécurité sociale? Ou prendre, pour une fois, une voie alternative?

Par exemple, on accorde six millions de subventions aux opérateurs de télécommunications pour réduire la fracture numérique. Mais est-il normal de donner cela à Proximus, qui a réalisé en 2020, année corona, un bénéfice de 582 millions d'euros, en hausse de 48 %? Il est évident que Proximus a largement profité de la pandémie. N'est-ce pas à ce genre d'entreprises de contribuer, sur fonds propres, à lutter contre la fracture numérique?

La question mérite d'être posée de façon générale. Le rendement dérisoire de la taxe sur les comptes-titres ne couvrira pas les milliards dépensés dans la crise corona. Il faudra oser poser la question d'aller chercher l'argent chez ceux qui ont les moyens de contribuer au financement de la crise. Je pense aux millionnaires toujours en augmentation – et ceci pose la question d'une vraie taxe sur la fortune –. Je pense aussi à la taxation des surprofits. Il est logique d'aider les entreprises en difficulté mais il n'est pas normal que les entreprises réalisant des surprofits ne soient pas mises à contribution pour aider celles que l'État doit soutenir. La taxe sur les comptes-titres ne doit pas masquer ce débat qu'il faudra oser lors du contrôle budgétaire et nous serons là pour le mener.

Wat de ontvangsten betreft, rijst de vraag waar de financiële middelen zullen worden gehaald om de uitgaven te dekken. Zal men, zoals altijd, de werknemers hiervoor in de zak laten tasten, de belastingen verhogen, de openbare dienstverlening terugschroeven, de sociale zekerheid uitkleden? Of kiest men nu eens een andere weg?

Zo geeft men bijvoorbeeld 6 miljoen euro subsidies aan de telecomoperatoren om de digitale kloof te dichten. Maar is het normaal om dat geld aan Proximus te geven, dat in het coronajaar 2020 582 miljoen euro winst boekte, d.i. een stijging met 48 %? Het is wel duidelijk dat Proximus goed geboerd heeft tijdens de pandemie. Moet dat soort ondernemingen dan niet met eigen middelen bijdragen om de digitale kloof te overbruggen?

De vraag zou ook meer algemeen mogen worden gesteld. Het belachelijk lage rendement van de effectentaks zal onvoldoende zijn om de miljarden die in de coronacrisis werden uitgegeven te compenseren. We zullen de vraag moeten durven stellen of we het geld niet kunnen halen bij degenen die over de middelen beschikken om de kosten van de crisis mee helpen te betalen. Ik denk aan de miljonairs die almaar rijker worden – en dan rijst de vraag of er een echte vermogensbelasting kan worden ingevoerd. Ik denk ook aan het belasten van overdreven hoge winsten. Het is logisch dat er steun verleend wordt aan bedrijven in moeilijkheden, maar het is niet normaal dat de bedrijven die zeer veel winst maken geen bijdrage zouden leveren om de bedrijven te helpen die overheidssteun krijgen. De effectentaks mag dat debat niet verhullen. Dat debat zullen we moeten durven voeren tijdens de begrotingscontrole en wij zullen dat aan de orde stellen.

02.15 Christian Leysen (Open Vld): Ce projet de loi relève la provision corona en raison du ralentissement de la baisse d'intensité de la pandémie. De nouvelles dépenses dues au nouveau renforcement de certaines mesures sont apparues. La discipline budgétaire est un défi de taille en cette période. Nous avons connu deux années de douzièmes provisoires. Le budget 2021 a dû être élaboré en très peu de temps, alors que l'ombre de la pandémie plane au-dessus lui. L'élaboration classique du budget est complétée par des provisions interdépartementales, par des fonds budgétaires – à l'égard desquels le gouvernement n'a pas lui-même de contrôle – et à présent également par des provisions corona substantielles et récurrentes.

02.15 Christian Leysen (Open Vld): Dit wetsontwerp verhoogt de covidprovisie omwille van het vertraagd afzwakken van de pandemie. Een aantal nieuwe uitgaven is ontstaan door het opnieuw verstrengen van bepaalde maatregelen. Begrotingsdiscipline is een bijzonder grote uitdaging in deze tijden. We hebben twee jaar voorlopige twaalfden meegemaakt. De begroting 2021 moest op zeer korte tijd opgesteld worden, terwijl de schaduw van de pandemie erover hangt. De klassieke begrotingsopmaak werd aangevuld met interdepartementale provisiën, met begrotingsfondsen – waarover de regering zelf geen controle meer heeft – en nu ook met substantiële en wederkerende coronaprovisiën.

Il ne faut pas confondre provision et providence.

Provisie is niet te verwarren met providentie. Als het

Lorsqu'il s'agit de l'État, la prévoyance est sans doute une attente trop ambitieuse du citoyen. Durant cette crise, les autorités belges se sont mobilisées massivement, comme dans le reste de l'Europe, pour prémunir l'économie contre un crash violent, pour permettre aux ménages de conserver leur pouvoir d'achat, pour étançonner le système de soins et pour – si possible – compenser tous les dommages subis. À cet égard, l'Europe va beaucoup plus loin que les autres continents. De nombreuses formes de perte de revenus sont tamponnées par l'autorité publique, qui part de l'hypothèse qu'une relance permettra de compenser ce tampon.

Le deuxième ajustement du Budget général des dépenses confirme et consolide le choix opéré par l'Europe. Le secteur des voyages reçoit un ballon d'oxygène, des compensations sont prévues pour les artistes, le rail et skeyes bénéficient d'une aide supplémentaire.

Ouvrir les vannes financières à fond n'est pas sans danger. L'ancien économiste en chef de la BCE, Peter Praet, indique que les pouvoirs publics doivent soutenir l'économie aujourd'hui et qu'ils dépensent de fortes sommes à cet effet. S'il n'est en principe pas opposé à l'idée d'une dette publique qui grandit dès lors que l'argent est emprunté à des taux d'intérêt peu élevés pour être investi à bon escient, il craint que les pouvoirs publics continuent d'effectuer des dépenses même lorsque celles-ci ne seront plus nécessaires. Ce n'est pas parce que l'argent ne coûte rien, qu'il en est fait bon usage.

Nous devons veiller à ce que de telles mesures soient temporaires. Les dépenses supplémentaires d'aujourd'hui ne peuvent pas mener à des dépenses structurelles pour demain et à davantage de dette publique après-demain. Peter Praet indique aussi que les responsables politiques européens esquivent la question de la facture, étant donné que la priorité est de maîtriser la pandémie, mais que ce point fera un jour indiscutablement l'objet de débats politiques animés et créera de vives tensions.

L'approbation de cette provision est un mandat de confiance délivré à la secrétaire d'État. La définition d'un trajet crédible est, dans le même temps, essentielle pour la relance budgétaire. Je ne prône pas une rigueur budgétaire extrême, mais j'incite à être raisonnable, résolu et à avoir le courage d'opérer des choix.

Nous devons investir notre énergie dans la gestion de la pandémie, mais aussi dans le monde de demain dans lequel d'autres pandémies

over de Staat gaat, is voorzienigheid wellicht een te ambitieuze verwachting van de burger. Tijdens deze crisis zijn de Belgische overheden, zoals in de rest van Europa, massaal in de bres gesprongen om de economie voor een harde crash te behoeden, om de gezinnen hun koopkracht te laten behouden, om het zorgsysteem te stutten en om – liefst – alle opgelopen schade te compenseren. Europa gaat daarin veel verder dan de andere continenten. Tal van vormen van inkomstenverlies zijn gebufferd door de overheid, vanuit de veronderstelling dat een relance deze buffering zal opvangen.

Deze tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting bevestigt en versterkt de Europese keuze. De reissector krijgt zuurstof, artiesten worden gecompenseerd en OCMW's, het spoor en skeyes krijgen extra ondersteuning.

Het is niet zonder gevaar dat de kraan breed wordt opengedraaid. Voormalig hoofdeconoom van de ECB Peter Praet zegt dat de overheden nu de economie moeten steunen. Zij geven daarvoor heel veel geld uit. In principe heeft hij niets tegen meer overheidsschuld, wanneer men goedkoop kan lenen om goede investeringen te doen, maar hij vreest dat de overheden geld zullen blijven uitgeven, ook als het niet meer nodig is. Het is niet omdat geld gratis is, dat het ook goed wordt besteed.

Wij moeten waken over de tijdelijkheid van dergelijke maatregelen. De extra uitgaven van vandaag mogen niet leiden tot structurele uitgaven morgen en nog meer overheidsschuld overmorgen. Peter Praet zegt ook dat Europese politici de vraag over de factuur ontwijken, aangezien de prioriteit ligt op het onder controle krijgen van de pandemie, maar de vraag zal onvermijdelijkerwijze ooit tot heftige politieke debatten en tot grote spanningen leiden.

De goedkeuring van deze provisie is een vertrouwensmandaat aan de staatssecretaris. Tegelijk is de uittekening van een geloofwaardig traject essentieel voor een budgettaire herstel. Ik pleit niet voor extreme budgettaire strengheid, maar voor redelijkheid, daadkracht en de moed om keuzes te maken.

We moeten energie steken in het beheer van de pandemie maar ook in de wereld van morgen, met wellicht vroeg of laat nog andere pandemieën.

surviendront probablement tôt ou tard. Selon l'économiste Gert Peersman, il est également possible d'assainir par le biais d'investissements publics supplémentaires et d'une réforme du marché du travail et des pensions. Ces instruments sont les seuls à pouvoir relancer le moteur économique.

Les fonds européens de relance donneront un coup de pouce additionnel, mais le travail n'est pas terminé: le *Bundesverfassungsgericht* (la cour constitutionnelle allemande) exige des réponses à des questions pertinentes, le gouvernement belge doit revoir les propositions qu'il a introduites et si nous ne nous attaquons pas efficacement aux véritables fléaux de l'économie belge, l'argent européen ne sera qu'un remède homéopathique.

Efforçons-nous d'aller au-delà de la réflexion à court terme. Les réformes structurelles nécessaires et incontournables doivent être entreprises sans attendre. C'est la seule voie possible pour pouvoir miser ensuite pleinement sur la résilience de la population et des entreprises, qui créeront le futur et la prospérité de ce pays.

C'est dans cet esprit que notre groupe approuvera le projet de loi.

02.16 Vanessa Matz (cdH): En commission, j'ai regretté l'absence de rapport de la Cour des comptes. Je déplore aussi l'absence de débat en commission avec les ministres pour les matières plus techniques. De plus, on nous a imposé des délais de travail brefs pour un ajustement qui n'est pas neutre.

Nous nous sommes étonnés – et cela justifiera notre abstention – du choix des mesures covid. Rien n'a été envisagé pour la justice, la police, Unia ou les Centres de Prise en charge des Violences Sexuelles alors que le confinement dû au covid a accru ces violences.

Nous attendions davantage, vu les engagements du gouvernement de financer la lutte contre les violences en accordant des budgets supplémentaires à la justice et à la police à cet effet. On nous dit maintenant que cela doit venir plus tard, avec le document budgétaire complémentaire que nous attendons avec impatience. Reconnaissons que cela commence à faire long.

Voilà pourquoi nous nous abstiendrons.

Econoom Gert Peersman zegt dat men ook kan saneren via extra overheidsinvesteringen en via een hervorming van de arbeidsmarkt en de pensioenen. Enkel zo trekt men de economische motor weer op gang.

Het economisch relancegeld van Europa zal een extra stimulus geven, maar er is nog huiswerk te doen: het Bundesverfassungsgericht vraagt antwoorden op pertinente vragen, de Belgische regering moet haar ingediende voorstellen herzien en de Europese middelen zijn slechts homeopathie als de echte kwalen van de Belgische economie niet doeltreffend worden aangepakt.

We mogen ons niet laten meeslepen door het kortetermijndenken. We moeten zo snel mogelijk werk maken van de noodzakelijke en onvermijdelijke structurele hervormingen. Enkel dan kunnen we ten volle inzetten op de veerkracht van burgers en bedrijven, die uiteindelijk de toekomst en de welvaart van dit land zullen creëren.

In die geest zal onze fractie het wetsontwerp goedkeuren.

02.16 Vanessa Matz (cdH): In de commissie heb ik aangegeven dat ik het betreurd dat er geen verslag van het Rekenhof was. Voorts betreur ik dat er in de commissie geen debatten met de ministers gevoerd werden over de technische kwesties. Bovendien kregen we weinig tijd om een begrotingsaanpassing te bespreken die niet neutraal is.

De keuze van de covidmaatregelen heeft ons verbaasd en verklaart waarom we ons zullen onthouden. Er werden geen middelen uitgetrokken voor justitie, politie, Unia of de Zorgcentra na Seksueel Geweld, terwijl dat geweld is toegenomen door de lockdown naar aanleiding van de coronapandemie.

In het licht van de belofte van de regering om de strijd tegen het geweld te financieren door het gerecht en de politie daartoe bijkomende middelen te verstrekken, hadden we meer verwacht. Men zegt nu dat dat later zal gebeuren, met het bijkomende begrotingsdocument, waar we vol ongeduld op wachten. Men moet erkennen dat het wel zeer lang begint te duren.

Daarom zullen we ons onthouden.

Pour ce qui est du double droit passerelle, je ne crois pas qu'évoquer un problème de sémantique soit de nature à calmer ou à rassurer les commerçants qui en sont privés.

02.17 Benoît Piedboeuf (MR): Vous faites un mauvais procès: j'évoquais ce qui s'était passé au sein du gouvernement, pas la perception par les commerçants.

02.18 Vanessa Matz (cdH): Vous avez évoqué vous-même des choix budgétaires et politiques. Ce système de rendez-vous réduit inmanquablement le chiffre d'affaires. Pour nous, le gouvernement doit revoir cette décision sur le double droit passerelle qu'il faut octroyer aux commerces non essentiels. Pour prolonger votre comparaison avec l'horeca, je dirai que prendre rendez-vous dans un magasin ou bien dans un restaurant pour emporter sa commande, c'est du pareil au même. Même si la loi considère que ces commerces sont ouverts, dans les faits, cela ressemble fort à une fermeture.

02.19 Sander Loones (N-VA): Nous avons entre-temps reçu le tableau promis, mais je souhaiterais obtenir deux précisions. Ainsi, je vois qu'un montant de 528 000 euros a été libéré sous l'entrée "consultance" et un autre montant de 411 000 euros pour les consultants ICT, soit un montant total de 939 000 euros pour le SPF Santé publique. S'agit-il de la somme totale? Et en ce qui concerne les vaccins, il y a un poste d'environ 8 millions d'euros pour les seringues et les aiguilles, tandis que 245 millions d'euros ont été réservés pour les vaccins proprement dits au titre de crédits d'engagement et 481 millions au titre de crédits de liquidation. Dans le tableau, il est toutefois question dans le titre des besoins jusque fin juin 2021. N'a-t-on donc budgété un montant que pour les vaccins qui seront administrés jusque fin juin 2021 ou le montant couvre-t-il l'ensemble des vaccins qui ont été commandés et doivent être payés?

02.20 Eva De Bleeker, secrétaire d'État (en néerlandais): Il s'agit en effet de consultants pour le SPF Santé publique, un poste subdivisé en consultants généraux et consultants informatiques.

Ces 481 millions d'euros concernent tous les vaccins, mais je dois vérifier si ce total inclut également un stock supplémentaire.

Les nombreuses questions relatives au budget

Voor wat het dubbele overbruggingsrecht betreft, denk ik niet dat het wijzen op een semantische discussie een goede manier is om de winkeliers die dat niet zullen ontvangen te sussen of gerust te stellen.

02.17 Benoît Piedboeuf (MR): U uit hier onterechte beschuldigingen: ik had het over hetgeen in de schoot van de regering gebeurd is, niet over de perceptie ervan door de handelaars.

02.18 Vanessa Matz (cdH): U hebt zelf over budgettaire en politieke keuzes gesproken. De regeling waarbij men enkel op afspraak kan winkelen, zorgt onvermijdelijk voor een daling van de omzet. Wij vinden dat de regering moet terugkomen op die beslissing over het dubbele overbruggingsrecht en dat ze het wél moet toekennen aan de uitbaters van niet-essentiële winkels. Om uw vergelijking met de horeca door te trekken, zou ik kunnen aanvoeren dat een afspraak maken om te gaan winkelen net hetzelfde is als een maaltijd bestellen om die vervolgens in het restaurant te gaan afhalen. Ook al gaat men er in de wet van uit dat deze handelszaken open zijn, de facto komt dit erg in de buurt van een sluiting tout court.

02.19 Sander Loones (N-VA): We hebben inmiddels de beloofde tabel ontvangen, maar ik wou graag twee verduidelijkingen. Zo zie ik dat onder het lemma 'consultancy' 528.000 euro is vrijgemaakt en nog eens 411.000 euro voor consultants ICT, samen goed voor 939.000 euro voor de FOD Volksgezondheid. Is dat de totale som? En voor de vaccins is er een post van zowat 8 miljoen euro voor spuiten en naalden, terwijl voor de vaccins zelf 245 miljoen euro is gereserveerd aan vastleggingkredieten en 481 miljoen euro aan vereffeningkredieten. In de tabel wordt in de titel wel gesproken over de noden tot eind juni 2021. Is er dan enkel gebudgetteerd voor de vaccins die tot eind juni 2021 zullen worden toegediend of gaat het om alle vaccins die zijn besteld en moeten worden betaald?

02.20 Staatssecretaris Eva De Bleeker (Nederlands): Het gaat inderdaad om consultants voor de FOD Volksgezondheid, opgesplitst in algemene consultants en ICT-consultants.

En die 481 miljoen euro is voor alle vaccins, al moet ik nog even nagaan of daarin ook nog een extra stock zit.

De talrijke vragen over de algemene begroting zijn

général seront examinées lors de débats ultérieurs en commission et en plénière lorsque nous aborderons le contrôle budgétaire. Nous avons l'intention, lors de chaque débat budgétaire, d'évoquer également la planification pluriannuelle, y compris les réformes prévues dans l'accord de gouvernement.

Une provision de 907 millions d'euros était prévue et nous avons déjà octroyé 1,1 milliard d'euros directement sur l'allocation de base pour des mesures qui ont été approuvées et sont liées à la crise sanitaire. Cette méthode de travail est tout à fait transparente. J'attribue directement les dossiers lorsqu'ils le permettent, mais parfois, cet octroi direct n'est pas possible car nous ne disposons pas d'informations suffisamment détaillées. Les 575 millions d'euros de crédits de liquidation et les 380 millions d'euros de crédits d'engagement ajoutés à la provision corona sont destinés aux dossiers qui doivent encore être concrétisés avant que nous puissions les attribuer à l'allocation de base qui convient.

L'inventaire de tous les dossiers futurs a en effet pris du temps, mais nous voulions chiffrer cette hausse avec un maximum de précision pour éviter de devoir demander un énorme chèque en blanc. Dans l'intervalle, les membres ont reçu le tableau détaillé. Je l'ai envoyé hier aux alentours de midi.

(En français) L'augmentation du personnel est basée sur les calculs détaillés présentés par les ministres de tutelle et les demandes de l'administration.

Le budget initial prévoit l'octroi de budgets complémentaires à la police et à la justice. Les ministres travaillent sur leurs plans et, dès que j'aurai les détails, je pourrai les attribuer aux allocations de base correctes. Comme il s'agit de financer de nouvelles politiques, nous n'allons pas nous servir de la provision corona, dédiée aux mesures d'urgence temporaires.

(En néerlandais) J'analyserai en profondeur toutes les propositions et recommandations. Je tiens à établir une estimation des dépenses qui revêt un degré maximum d'exactitude même dans ces circonstances difficiles. C'est pourquoi il a fallu deux mois pour avoir une vue d'ensemble de la deuxième vague et de la troisième vague de moindre envergure. Je veillerai à ce que les mesures soient temporaires et le restent. Nous mettrons ensuite tout en œuvre pour remettre le budget sur les rails. Cela reste sans aucun doute notre ambition.

voer voor verder debat in de commissie en bij de bespreking van de begrotingscontrole. We zijn van plan om bij elk begrotingsdebat ook naar de meerjarenplanning te kijken, met inbegrip van de voorgenomen hervormingen in het regeerakkoord.

Er was een provisie van 907 miljoen euro en we hebben al 1,1 miljard euro aan goedgekeurde coronagerelateerde maatregelen toegewezen, rechtstreeks op de basisallocatie. Dat is alvast een transparante werkwijze. Ik wil waar mogelijk dossiers rechtstreeks toewijzen, maar soms kan dat niet omdat er te weinig details bekend zijn. De 575 miljoen euro aan vereffeningkredieten en de 380 miljoen euro aan vastleggingkredieten die aan de coronaprovisie worden toegevoegd, dienen voor de dossiers die nog concreet moeten worden uitgewerkt voor we ze toewijzen aan de correcte basisallocatie.

Het oplijsten van alle toekomstige dossiers vroeg inderdaad tijd, maar we wilden de omvang van die verhoging zo correct mogelijk invullen en zo vermijden dat we een enorme blanco cheque moesten vragen. Inmiddels hebben de Kamerleden de uitgewerkte tabel gekregen, die ik trouwens al gisteren rond de middag had doorgestuurd

(Frans) De uitbreiding van het personeelsbestand is gebaseerd op gedetailleerde berekeningen van de voogdijministers en op de vragen van de administratie.

De initiële begroting voorziet in aanvullende budgetten voor de politie en het gerecht. De ministers werken aan hun plannen en zodra ik over de details beschik, kan ik ze aan de gepaste basisallocaties toewijzen. Aangezien het hier gaat over de financiering van nieuwe beleidsopties, zullen we geen gebruikmaken van de coronaprovisie, die bedoeld is voor tijdelijke noodmaatregelen.

(Nederlands) Ik zal alle voorstellen en aanbevelingen grondig analyseren. Ik wil ook in deze uitdagende omstandigheden de uitgaven zo correct mogelijk blijven ramen. Daarom heeft het twee maanden geduurd om het totaalplaatje van de tweede golf en van een beperkte derde golf te maken. Ik zal erover waken dat deze maatregelen tijdelijk zijn en ook blijven. Nadien zullen we al het mogelijke doen om het budget terug op de rails te krijgen. Dat blijft zonder meer onze ambitie.

02.21 Sander Loones (N-VA): Il est positif que la secrétaire d'État réaffirme son engagement. Je constate en examinant le tableau que le ministre Vandenbroucke mise apparemment sur 150 000 tests PCR: à raison de 37 euros pièce, cela représente 5 millions d'euros par jour pour les tests. Peut-être devrons-nous aborder la question plus rapidement que prévu.

02.22 Christian Leysen (Open Vld): Je conseille à M. Loones de s'abonner au quotidien *Het Laatste Nieuws*, par lequel il apprendra que la dette flamande montera, selon le ministre N-VA flamand du Budget, M. Diependaele, à 55 milliards d'euros d'ici 2025, alors que la Flandre pouvait jadis encore, sous le ministre Van Mechelen, se targuer d'être exempte de dettes. Cela signifierait que le ratio d'endettement de la Flandre exploserait, passant de 44 à 103 %.

02.23 Sander Loones (N-VA): Il ne s'agit pas des chiffres, mais de l'approche sélective des chiffres. Si M. Leysen affirme que la Flandre s'en sort moins bien que les autres niveaux de pouvoir, c'est tout simplement faux.

La **présidente**: La discussion générale limitée est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1875/1)

Le projet de loi compte 8 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 8 sont adoptés article par article, ainsi que les tableaux annexés.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

03 **Projet de loi modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires (1816/1-3)**

Discussion générale

03.01 Nahima Lanjri, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

03.02 Sophie Thémont (PS): Je salue ce projet de loi accordant 54 millions d'euros à la distribution d'aide alimentaire et de produits hygiéniques. En

02.21 Sander Loones (N-VA): Het is goed dat de staatssecretaris haar engagement nogmaals bevestigt. Als ik de tabel echter bekijk, mikt minister Vandenbroucke blijkbaar op 150.000 PCR-testen: a rato van 37 euro per stuk komt men zo aan 5 miljoen euro per dag voor testing. Misschien zullen we hierover sneller moeten debatteren dan verwacht.

02.22 Christian Leysen (Open Vld): Ik raad de heer Loones een abonnement aan op *Het Laatste Nieuws*, waar hij dan kan lezen dat de Vlaamse schuld volgens minister van Begroting Diependaele van N-VA tegen 2025 zal oplopen tot 55 miljard euro, terwijl die ooit, onder minister Van Mechelen, nul was. De Vlaamse schuldratio zou op die manier zelfs stijgen van 44 % naar 103 %.

02.23 Sander Loones (N-VA): Het gaat niet over de cijfers, maar om het selectief omspringen met de cijfers. Als de heer Leysen zegt dat Vlaanderen het minder goed doet dan de andere overheden, is dat gewoon onjuist.

De **voorzitter**: De beperkte algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1875/1)

Het wetsontwerp telt 8 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 8 worden artikel per artikel aangenomen, alsmede de tabellen in bijlage.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

03 **Wetsontwerp tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen (1816/1-3)**

Algemene bespreking

03.01 Nahima Lanjri, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijke verslag.

03.02 Sophie Thémont (PS): Ik ben blij met dit wetsontwerp waarin er 54 miljoen euro uitgetrokken wordt voor de verstrekking van levensmiddelen en

2020, de 175 à 195 000 personnes en bénéficiaient chaque mois, soit 30 % de plus qu'en 2019. De plus en plus d'étudiants, des travailleurs précaires, de petits indépendants ou d'intermittents du spectacle y ont recours. Outre l'alimentation, l'hygiène de première nécessité est aussi un poste important dans le budget domestique. Notre groupe soutiendra ce projet de loi.

03.03 Ellen Samyn (VB): Le présent projet de loi crée le Fonds Social Européen fédéral plus, lequel remplace le Fonds Social Européen fédéral, afin de pouvoir organiser une politique d'aide structurelle pour les démunis.

La crise sanitaire plonge de nombreuses personnes dans les difficultés, pas uniquement les groupes vulnérables classiques. Les CPAS et les banques alimentaires croulent sous les demandes d'aide. Notre groupe soutient le projet de loi, tout en formulant une critique. La Wallonie, en effet, semble mieux lotie que la Flandre, pas uniquement en ce qui concerne les banques alimentaires, puisque la répartition des fonds sociaux européens est également déséquilibrée du point de vue communautaire. Ce n'est pas parce que le Flamand est plus réticent à se tourner vers le CPAS que les besoins sont moins importants dans cette région. Nous appelons la majorité flamande à tenir compte, lors de la répartition des moyens du FSE Plus, du fait que la crise du coronavirus a plus durement frappé l'économie flamande que wallonne.

Ma question visant l'obtention du rapport final sur les résultats des moyens déjà mis à disposition est hélas restée sans réponse. Ce n'est pas parce que les fonds proviennent de l'Europe que nous ne devons pas vérifier s'ils sont correctement affectés. Le FSE Plus, auquel ont été intégrés d'autres programmes tels que le Fonds européen d'aide aux plus démunis et le programme contre le chômage des jeunes, permettra de réduire la bureaucratie, mais il n'en demeure pas moins que nous devons veiller à ce que les moyens parviennent au bon endroit. Or le bât blesse là précisément, étant donné que le fonds peut également être utilisé pour des mesures temporaires dans des circonstances exceptionnelles. Nous craignons que les moyens soient utilisés pour des dépenses courantes et qu'aucun projet ne soit mis sur pied pour réaliser les objectifs du FSE Plus. Nous voyons aussi comment des moyens du fonds de relance corona vont à la numérisation des tribunaux. Il ne s'agit pas d'une mesure de relance. Les moyens sociaux doivent être affectés à des projets sociaux.

basishygiëneproducten. In 2020 werden die producten elke maand aan 175.000 tot 195.000 personen verstrekt, d.i. een toename van 30 % ten opzichte van 2019. Steeds meer studenten, werknemers in onzeker dienstverband, kleine zelfstandigen of freelancers in de sector van de podiumkunsten maken er gebruik van. Naast levensmiddelen zijn basishygiëneproducten een hele hap uit het huishoudbudget. Onze fractie zal dit wetsontwerp steunen.

03.03 Ellen Samyn (VB): Met dit wetsontwerp wordt het Federaal Europees Sociaal Fonds Plus opgericht, ter vervanging van het Federaal Europees Sociaal Fonds, om in een structureel steunbeleid voor hulpbehoevenden te kunnen voorzien.

Door de coronacrisis hebben veel mensen het moeilijk, niet alleen de traditioneel kwetsbare groepen. Velen moeten aankloppen bij de OCMW's en de Voedselbanken. Onze fractie steunt het wetsontwerp, maar heeft een kritische kanttekening. Wallonië blijkt immers beter bedeed dan Vlaanderen, niet alleen wat de Voedselbanken betreft, maar ook bij de verdeling van de Europese sociale middelen is er een communautaire scheefte. Het is niet omdat de Vlaming meer gêne heeft om bij het OCMW aan te kloppen, dat de noden er minder groot zijn. Wij roepen de Vlaamse meerderheid op om bij de verdeling van de middelen uit het ESF Plus voor ogen te houden dat de coronacrisis Vlaanderen economisch harder heeft getroffen dan Wallonië.

Mijn vraag om het eindverslag over de resultaten van de reeds ter beschikking gestelde middelen, te krijgen, bleef helaas onbeantwoord. Het is niet omdat het geld uit Europa komt dat wij niet moeten nagaan of de middelen goed worden besteed. Het ESF Plus, waarin andere programma's zoals het Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen en het programma tegen jeugdwerkloosheid zijn opgenomen, zal zorgen voor minder bureaucratie, maar dat neemt niet weg dat we erop moeten toekijken dat de middelen op de juiste plaats terechtkomen. Daar loopt het al mis, aangezien het fonds ook kan worden gebruikt voor tijdelijke maatregelen in uitzonderlijke omstandigheden. Wij zijn bang dat de middelen zullen worden gebruikt voor lopende uitgaven en dat er geen projecten op poten worden gezet om de doelstellingen van het ESF Plus te realiseren. We zien immers ook hoe geld uit het coronaherstelfonds naar de digitalisering van de rechtbanken gaat. Dat is geen coronaherstelmaatregel. Sociaal geld moet naar

sociale projecten gaan.

03.04 Karine Lalieux, ministre (*en français*): Je vous remercie d'avoir soutenu, en commission, ce projet de loi important pour les citoyens les plus précaires. Ils sont de 500 000 à 555 000 à recourir à l'aide alimentaire et toujours plus nombreux en ces temps de crise. Le pouvoir fédéral soutient l'effort des Régions avec 7,6 millions d'euros. L'objectif est d'éradiquer la pauvreté mais, en attendant, nous aiderons ceux qui en ont besoin via la distribution de produits alimentaires mais aussi de produits hygiéniques qui pèsent lourd dans le budget des ménages.

03.04 Minister Karine Lalieux (Frans): Ik dank u voor uw steun in de commissie voor dit wetsontwerp, dat belangrijk is voor de zwaksten in onze samenleving. 500.000 tot 555.000 van hen zijn aangewezen op voedselhulp, en hun aantal loopt in deze crisistijd steeds verder op. De federale overheid ondersteunt de inspanningen van de Gewesten met een bedrag van 7,6 miljoen euro. Het is de bedoeling om de armoede uit te roeien, maar in afwachting daarvan zullen wij degenen die dat nodig hebben helpen via de verdeling van voedselpakketten maar ook van hygiëneartikelen die een flinke hap betekenen uit het gezinsbudget.

La **présidente**: La discussion générale est close.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1816/3)

Le projet de loi compte 5 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 5 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

La séance est levée à 12 h 39. Prochaine séance le jeudi 1^{er} avril à 14 h 15.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1816/3)

Het wetsontwerp telt 5 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 5 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

De vergadering wordt gesloten om 12.39 uur. Volgende vergadering donderdag 1 april om 14.15 uur.